

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 23 (1947-1948)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Spiegel



DEZEMBER 1947 NR. 5

23. JAHRGANG

*Mit geschlossenen Augen*

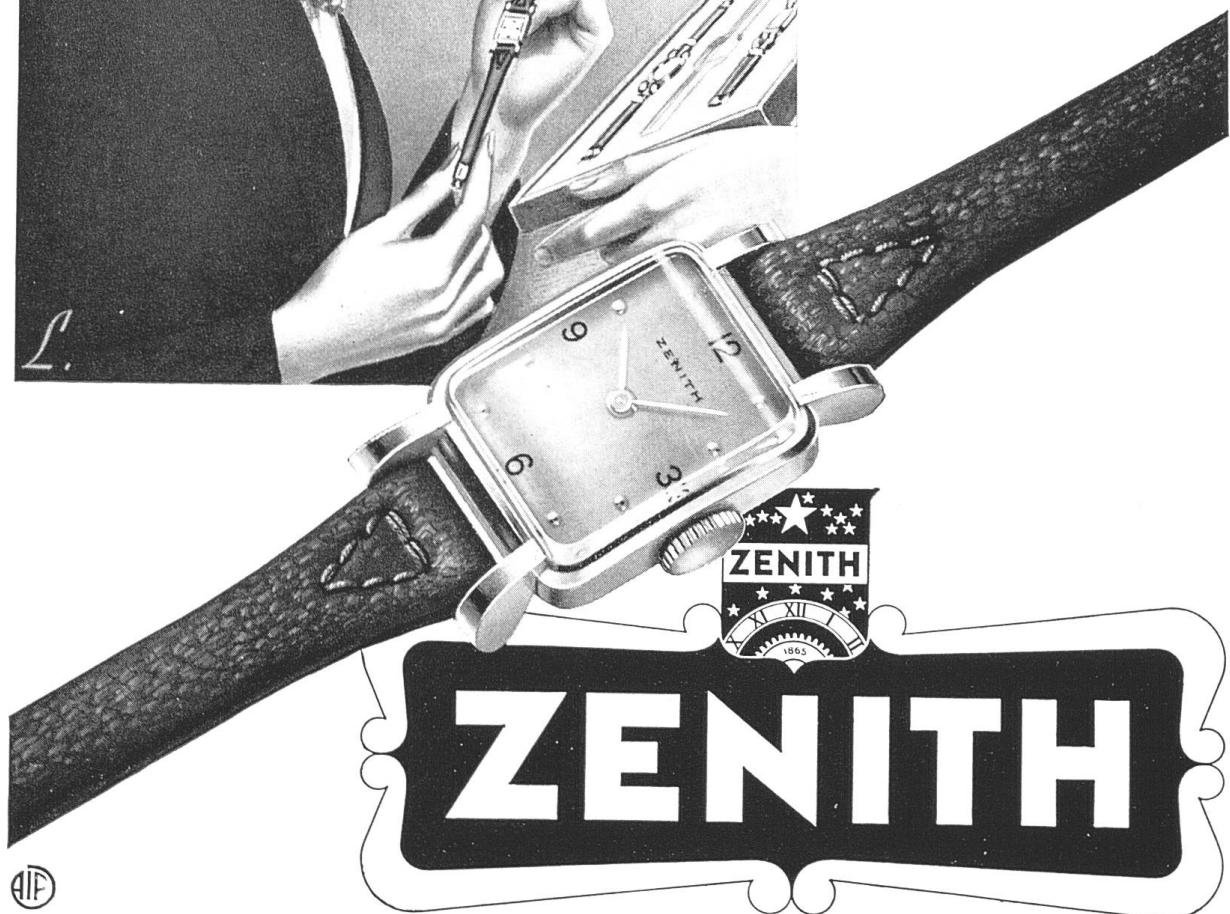


*können Sie ruhig eine  
ZENITH-Uhr kaufen*

*Bis zum kleinsten Detail  
ist sie einwandfrei.*



*Modelle für Damen ab  
Fr. 115.-, für Herren  
ab Fr. 101.-  
(ZENITH-Sporto)*



AIF

*In Uhren nichts Besseres*

# Schweizer Spiegel

Guggenbühl und Hubers „Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

#### Redaktion :

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil : Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1, Telephon 32 34 31.

Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Retournierung erfolgt nur, falls Rückporto beiliegt.

#### Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1,  
Telephon 32 34 31. Schluß der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 520,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 260,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 130,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 65,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 32.50.  
Bei Wiederholungen Rabatt.

#### Druck und Expedition:

Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstr. 8, Bern.

#### Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition sowie auch alle Buchhandlungen  
und Postämter.

#### Abonnementspreise:

Schweiz : für 12 Monate Fr. 19.50  
für 6 Monate Fr. 10.20  
für 3 Monate Fr. 5.50

Ausland : für 12 Monate Fr. 22.—  
Preis der Einzelnummer Fr. 2.—  
Postcheckkonto Bern III 5152

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG AG  
ZÜRICH

#### Geschenke

für Damen, Herren, Töchter, Söhne  
und Freunde aus der

## Parfumerie Schindler

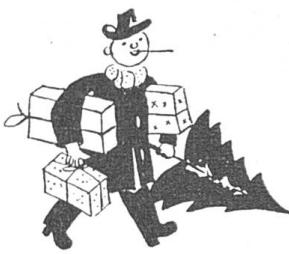
*Haus der Geschenke*

Paradeplatz  
Zürich Bahnhofstrasse 26  
Tel. 25 19 55



*Matratzen*

Embru-Werke AG Rüti (Zürich) Tel. (055) 2 33 11



## Weihnachtsgeschenke beizeiten einkaufen!

### *Bitte an unsere Kundschaft*

Jedes Jahr gibt es auf Weihnachten einen riesigen Rummel. Manche Leute haben ihre helle Freude daran. Sie lieben es, hin und her gestoßen zu werden wie an der «Chilbi» \* Vernünftige Leute aber, die mit ihrem Geld sparsam umgehen wollen und richtig einteilen, die Weihnachtsgeschenke mit Überlegung einkaufen, kommen nicht erst in den letzten Sturmtagen vor Weihnachten, sondern sie kaufen beizeiten ein \* Jelmoli hat deshalb den Weihnachtsverkauf dieses Jahr frühzeitig eröffnet. Sie finden bei uns jetzt schon das vollständige Weihnachtssortiment. Alles ist für Sie bereit. Die Auswahl ist in jeder Preislage groß, und Sie können Ihre Geschenke in Ruhe prüfen und wählen. Die Verkäuferinnen haben jetzt eher Zeit, Sie sorgsam zu beraten \* Kommen Sie bitte schon jetzt! Es ist Ihr Vorteil, denn Sie wissen ja:

*Wer nicht kommt zur rechten Zeit, der muss nehmen, was übrig bleibt!*

**Jelmoli**

Telephon-Nummer (051) 27 02 70      Ipsophon-Nummer (051) 25 95 00

Jelmoli-Geschenke in jedes Haus

GRANDS MAGASINS JELMOLI S.A., ZÜRICH